

## UTTAN ÚR HEIMI

## Alt fleiri fátæk í USA

Tey nýggjastu hagtolini í USA vísa, at hetta seinasta árið eru 1,7 milliónir amerikanarar afturat komnir í tann bólkin, sum verða roknað sum fátæk, og at nú eru 34,6 milliónir fátæk fólk í USA. Eftir amerikonsku skipanini verða fólk mett at vera fátæk, um eini hjún við tveimum börnum tjena minni enn 120.000 krónur um árið.

Í teimum góðu árunum í nítíárunum sluppu nógvir amerikanarar upp um fátækramarkið, men tá vend kom í búskapin í 2001, fór at ganga hinvegin. Serfrøðingar siga, at sjálvt um ein ávis framgongd hevur verið í búskapinum teir seinastu mánaðarnar, hevur tann vanligi amerikanarin ikki fingið nakran ágóða av framgongdini. Nógv fólk hava mist arbeiði, og hagtol vísa, at í meðal er inntøkan hjá tímaløntum amerikanarum minkað umleið 3.500 krónur um árið tey bæði seinastu árin.

Politiskir eygleiðarar í Washington siga, at tey nýggju hagtolini koma George W. Bush, forseta illa við, tí tað eru ikki meiri enn trettan mánaðir, til amerikonsku veljararnir skulu velja forseta, skrivur Aftenposten..

## Lækni veitti deyðshjálp

Ein franskur lækni viðgekk mikudagin, at hann veitti einum 22 ára gomlum menningartarnaðum manni deyðshjálp.

Frederic Chaussoy hevur greitt frá, at mamma tann 22 ára gamla hevði roynt at taka lívið av tí menningartarnaða soninum, men at tað miseyndaðist. Tá hon síðani vendi sær til læknan at bað hann gera tað fyri seg, gjørdi hann av at gera eftir áheitanini. Sjálvur sigur lækinn, at hann hugsaði seg væl um, áðrenn hann tók tað stóra stigið. Myndugleikarnir hava nú biðið læknan mæta til avhoyringar, og hann kann vænta at verða ákærður fyri morð, tí deyðshjálp er ikki loyvd í Fraklandi.

Frederic Chaussoy hevur fyrr verið frammi í franska orðaskiftinum um deyðshjálp. Fyri einum ári síðani skrivaði hann Jacques Chirac, forseta bræv, har hann bað forsetan loyva mammuni at taka lívið av tí 22 ára gamla soninum, sum var vorðin lamin og blindur og hevði støðuga pínu eftir eina vanlukku.

## Kardinalur við rúsevnum

Myndugleikarnir í Meksiko eru farnir at kanna, um kardinalurin Juan Sandoval Imiguez hevur verið uppi í handli við rúsevnum. Meksikanski forsetin, Vicente Fox, er eisini drigin upp í málið, tí hann herfyri sendi eina av tyrlunum hjá stjórnini eftir kardinalinum, sum skuldi í veitslu á forsetaborgini.

Roberto Blancarte, sum er serfrøðingur í víðurskiftum millum meksikanska statin og landsins katólsku kirkju, sigur, at tað er einki nýtt, at kirkjan hevur fingið pengar burtur úr handli við rúsevnum. Herfyri tók blaðið La Reforma evnið upp, og eftir nakrar avdúkandi blaðgreinar gjørdi ríkisákerin av at kanna víðurskiftini hjá Juan Sandoval Imiguez, kardinali.

Tann 70 ára gamli kardinalurin, sum er ovasti í kirkjunni í næststørsta býnum í Meksiko, Guadalajara, noktar seg sekan.

## ES fordómir brúðleyp

ES-nevndin fordómdi fyrradagin eitt giftarmál millum eina 12 ára gamla sigoynaraprinsessu og ein 15 ára gamlan drong í Rumenia.

Brúðurin, Ana Maria, royndi at sleppa til rýmingar, tá hon skuldi giftast seinasta vikuskiftið, men skyldfólk hennara fingu fatur á henni og noyddu hana at gifta seg. ES-nevndin sigur, at gentan er alt ov ung, og nevndin gjørdi á, at rumensku myndugleikarnir als einki gjørdi fyri at forða giftarmálinum.

ES-nevndin finst eisini at sigoynarunum, tí teir skuldseta eitt nú teir rumensku myndugleikarnar fyri at geva sigoynarunum eina víðferð, sum er brot á altjóða mannarættindini. ES-nevndin sigur, at sigoynararnir eiga fyrst at hugsa um, hvat teir sjálvir gera, tí teirra egna framferð er eisini í stríð við mannarættindini.

## Ivi um nýggjan oljusáttmála

Ivi hevur tikið seg upp um nýggja sáttmálan millum donsku stjórnina og A.P. Møller um oljuna í Norðsjónum. Ivi er bæði um tað búskaparliga og tað lögfrøðiliga

## DANMARK

Árni Joensen  
fartekst@mail.dk

Danskir serfrøðingar seta nú spurnartekin við tann nýggja sáttmálan, sum stjórnin hevur gjørt við A.P. Møller.

Sambært stjórnini fer sáttmálin at geva ríkiskassanum tvær milliardir krónur afturat um árið hetta til 2012, men hesum ivast ein av teimum trimum vis-

monnum, Jørgen Birk Mortensen, í Við Politiken sigur hann, at eykainntøkan hjá tí almenna er tengd at oljuprísinum og dollarkursinum, sum hækka og lækka, og tí heldur hann ikki, at tað ber til at siga, hvat ríkiskassin fær burtur úr sáttmálanum.

Eitt annað er tað lögfrøðiliga í sáttmálanum. Henrik Zahle, professari í statsrætti á lærda háskúlanum í Keypmannahavn, segði við Jyllandspostin í

gjár, tann nýggi sáttmálin er kanska í stríð við donsku grundlógina. Sambært sáttmálanum skal oljuskatturin ikki hækka tey næstu 39 árin, og hetta stríðir møgulega ímóti grundlógini, sigur Henrik Zahle, tí hendaðan reglan í sáttmálanum forðar komandi fólkatingum at hækka oljuskattin.

## Gerhard Schröder hóttir við at fara frá



Gerhard Schröder hóttir við at fara frá, samtykkir Ríkisdagurin ikki uppskotini um at broyta vælferðarsamfelagið

Mynd: Reuters

Stríðið um týska vælferðarsamfelagið er vorðið so hart, at tað kann kosta sosialdemokratunum stjórnarvaldið. Samstundis hóttir kanslarin við at fara frá fyri jól

## TÝSKLAND

Árni Joensen  
fartekst@mail.dk

Týska stjórnin hevur sett sær fyrri at nýskipa vælferðarsamfelagið, tí tað almenna hevur ikki ráð at fígga verandi vælferðarskipanir, sum kosta ríkiskassan meiri og meiri, sum árin ganga. Eitt nú ætla stjórnin at skerja almennu veitingarnar, at fólk skulu rinda ein part fyri víðgerð í heilsuverkinum og at hækka pensjónsaldurin.

Tann 17. oktober skal tingið atkvøða um eitt uppskot, sum skerjir arbeiðs-

loysisstuðulin, men tað er minni enn so vist, at uppskotið verður samtykt. Seks av tinglimunum hjá sosialdemokratunum sýta fyrri at taka undir við uppskotinum, og teir hava gjørt greitt, at teir ætla sær ikki at gera eftir harraboðum frá floksleiðsluni.

Gerhard Schröder, kanslari, ávarar um, at atkvøðugreiðslan um at broyta vælferðarsamfelagið kann enda sum í 1982, tá eitt stríð um búskaparlig tilmál sprongdi samgonguna millum SPD og Friu Demokratarnar við tí úrslitið, at Helmut Schmidt, kanslari,

mátti frá eftir eina misálitisatkvøðugreiðslu í samveldisdegnum. Tá lagnauna ætla Schröder sær ikki, skrivur Frankfurter Allgemeine Zeitung, og tí hóttir hann við at fara frá fyri jól, verða nýskipanaruppskotini ikki samtykt.